

**Угода**  
**про науково-освітнє співробітництво**

м. Харків

«17» лютого 2021 р.

Харківський національний педагогічний університет імені Г.С Сковороди в особі ректора доктора педагогічних наук, професора, член-кореспондента НАПН України Бойчука Юрія Дмитровича, який діє на підставі Статуту, і Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» в особі директора Беліцької Євгенії Миколаївни, яка діє на підставі «Положення про Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» та Довіреності № 68-20-1065 від 17.12.20р., іменовані далі «Сторони», уклали цю угоду про таке:

**1. ПРЕДМЕТ УГОДИ**

Предметом Угоди є співпраця в галузі освіти й науки, зокрема сприяння ефективному функціонуванню систем вищої і післявузівської професійної освіти, підготовка наукових статей і матеріалів, проєктів і конференцій, підвищення кваліфікації працівників, інтеграція професійної освіти й науки.

**2. НАПРЯМИ СПІВРОБІТНИЦТВА**

2.1. Розробка й обмін навчально-методичною літературою, підготовка й видання спільних навчальних, наукових і методичних праць, написання колективних монографій, підручників і посібників.

2.2. Рецензування наукових робіт і методичних матеріалів.

2.3. Поширення інформації про методичні розробки, початкові програми, публікації Сторін.

2.4. Академічний обмін фахівцями в межах освітніх і наукових програм із метою здійснення викладацької діяльності, читання лекцій, проведення дослідної роботи за напрямками, що мають обопільну зацікавленість.

2.5. Взаємообмін студентами й магістрантами, створення необхідних умов для поглиблення теоретичних і практичних знань, організації та проходження практики.

2.6. Обмін досвідом щодо організації та методики проведення занять, використання освітніх технологій.

2.7. Реалізація спільних наукових і освітніх програм, грантів, через подання спільних заявок до конкурсів Програм Європейського Союзу, інших проєктів.

2.8. Проведення спільних наукових досліджень та інших робіт з актуальних напрямів роботи Сторін, спрямованих на наукове забезпечення вирішення важливих проблем в системі освіти.

2.9. Організація стажувань аспірантів, докторантів, викладачів за спеціальностями в університетах Сторін.

2.10. Розробка й реалізація програм підвищення кваліфікації викладачів і співробітників.

2.11. Публікація статей учених у наукових журналах Сторін.

2.12. Організація і проведення спільних науково-практичних Інтернет-конференцій, семінарів, круглих столів, тижнів науки.

2.13. Обмін досвідом та сприяння модернізації освітніх програм у закладах вищої освіти.

### 3. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

3.1. Сприяти реалізації спільних проєктів і програм у порядку, способами та обсягом, передбаченими окремими угодами, що укладатимуться для виконання цієї Угоди; своєчасно і в повному обсязі виконувати юридичні і та фактичні дії, необхідні для реалізації спільних проєктів.

3.2. Здійснювати обмін інформаційними ресурсами в галузі освіти й науки з обов'язковим дотриманням законодавства.

3.3. Спільні питання, пов'язані з тлумаченням чи застосуванням положень цієї Угоди після набуття нею чинності, вирішуватимуться Сторонами шляхом переговорів і консультацій.

#### 4. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

- 4.1. Конкретні форми співробітництва між Сторонами обумовлюються окремими угодами, що враховують побажання Сторін за всіма аспектами роботи.
- 4.2. Цю Угоду укладено без взаємних фінансових зобов'язань. Фінансові зобов'язання, що можуть виникати при реалізації положень цієї Угоди, оформлюватимуться окремими угодами.
- 4.3. У межах реалізації цієї Угоди Сторони забезпечують захист прав на використання результатів інтелектуальної діяльності.
- 4.4. Будь-які зміни та доповнення умов цієї Угоди оформляються додатковими угодами й набувають чинності з дати їх підписання Сторонами.
- 4.5. Ця Угода набирає чинності з моменту її підписання сторонами і діє упродовж 1 року та автоматично продовжується на наступний рік, якщо жодна зі сторін письмово не менш ніж за один місяць до завершення чергового періоду не повідомить іншу сторону про свій намір припинити дію Договору.

Угоду укладено в м. Харкові «17» лютого 2021 року в двох примірниках українською мовою, що є автентичними і мають однакову юридичну силу.

#### 5. АДРЕСА ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Харківський національний педагогічний  
університет імені Г.С. Сковороди

61002, м. Харків, вул. Алчевських, 29

Горлівський інститут іноземних мов  
ДВНЗ «Донбаський державний  
педагогічний університет»

84511, м.Бахмут, вул. В.Першина, 24  
Телефон, факс (06274) 22537  
Ел. пошта: forlan-artemivsk@ukr.net



Юрій БОЙЧУК



Євгенія БЕЛІЦЬКА